

MODE D'EMPLOI ET GARANTIE

Earlex[®]
combi[★]vac[™]
ASPIRATEUR SOUFFLEUR POLYVALENT



VEUILLEZ LIRE CE MODE D'EMPLOI ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE FUTURE

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE AVANT UTILISATION

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de le réparer et de le nettoyer.
- Afin d'éviter toute décharge électrique, ne pas exposer à la pluie. Ranger à l'intérieur.
- Ne jamais aspirer de liquides inflammables ou combustibles tels que le pétrole ou d'autres substances volatiles. Ne pas aspirer dans les fonds de cale de bateaux car des liquides ou vapeurs inflammables peuvent s'y trouver.
- Ne jamais utiliser en présence de liquides, vapeurs ou poussières explosives tels que le charbon ou le grain.
- Ne jamais aspirer d'amiante ni de poussière d'amiante.
- Ne pas aspirer d'éléments ardents ou incandescents, tels que les mégots de cigarettes, les charbons chauds, les allumettes ou équivalent.
- Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil.
- Utiliser l'appareil uniquement comme cela est décrit dans ce mode d'emploi.
- Utiliser uniquement les accessoires et consommables recommandés par le fabricant.
- Ne jamais modifier l'appareil d'une quelconque manière - cela est dangereux et annule la garantie.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans filtre.
- Si le bruit du moteur devient aigu, vérifier les points suivants:
 - 1) Tuyau ou accessoire bloqué.
 - 2) Filtre bloqué.
 - 3) Cuve pleine.
- Ne jamais essayer de déplacer l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Vérifier systématiquement que le filtre est propre et qu'il n'est pas obstrué. Veiller à éviter le blocage des ouvertures.
- Lorsque vous soulevez l'appareil, toujours le prendre à deux mains sous le bord de la cuve. Attention au surpoids.
- Toujours mettre l'appareil hors tension avant de passer de la fonction aspirateur à la fonction souffleur et vice versa.
- N'utilisez que les pièces détachées Earlex destinées à cette machine.

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le CombiVac™ d'Earlex. Vous pouvez utiliser cet appareil polyvalent à la maison, dans votre garage, votre atelier et votre jardin et nous espérons qu'il s'avérera utile constamment. Cet aspirateur soufflant peut être utilisé pour aspirer toutes sortes de matières sèches telles que la poussière, la poudre de briques, les clous, les bris de verre, les feuilles, les ordures, les copeaux de bois etc. En mode « eau », il peut aspirer différents types de déversements de liquide et être utilisé pour déboucher les éviers ou les lavabos. En mode soufflant, il peut être utilisé pour rassembler les feuilles en tas ou dépoussiérer le garage ou l'atelier.

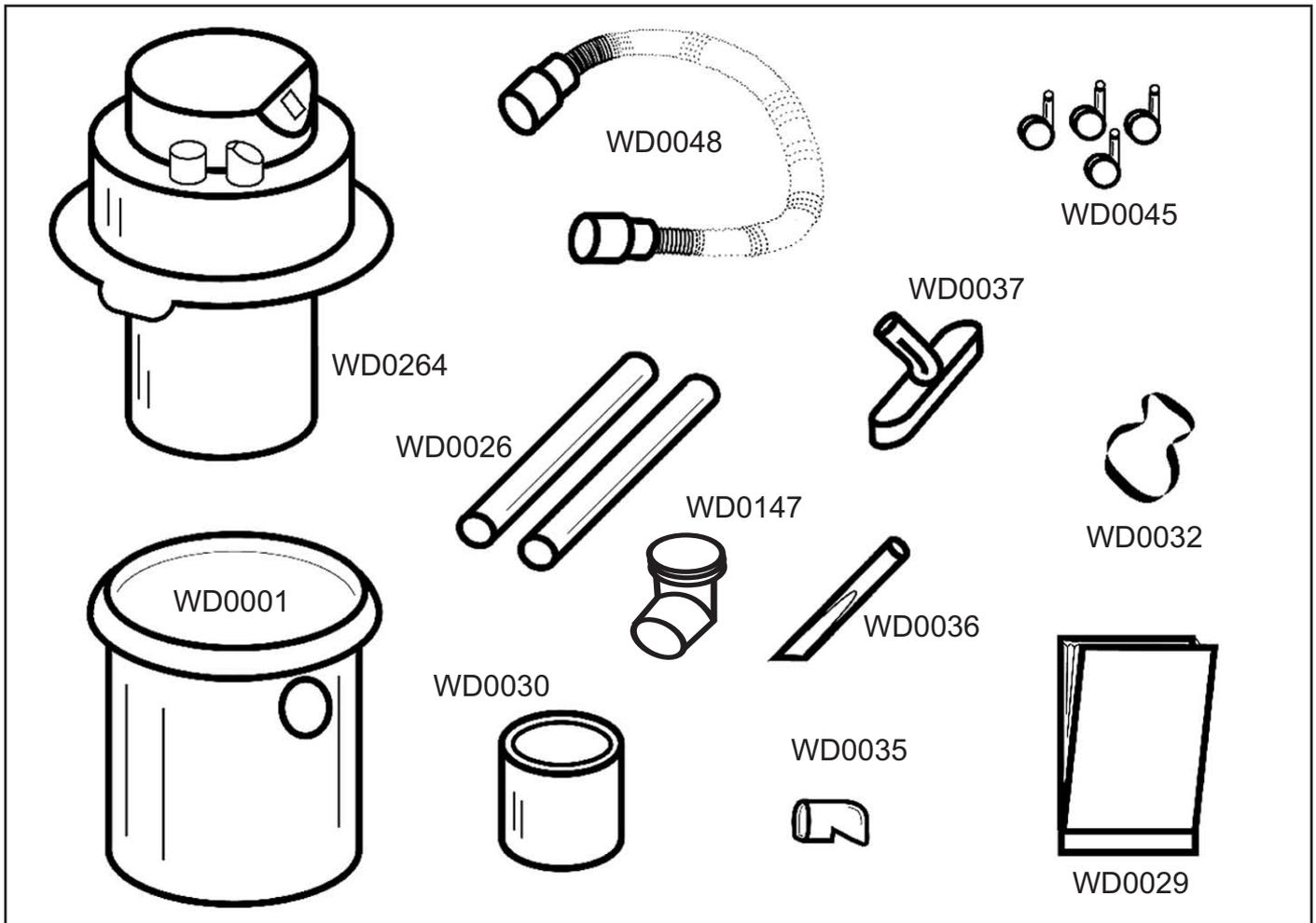
L'aspirateur eau et poussière est un appareil à haut rendement, ce qui explique que le bruit de son moteur peut vous sembler plus intense que celui de votre aspirateur normal. Pour vous permettre d'aspirer des liquides, l'appareil est équipé d'un moteur en dérivation afin que les liquides puissent être récupérés dans la cuve prévue à cet effet sans passer dans le moteur.

Avant de quitter notre usine, chaque appareil a été contrôlé pour garantir qu'il satisfait à nos normes élevées de sécurité, de qualité et de performance.

PIÈCES DÉTACHÉES

Les pièces suivantes sont incluses dans le produit (comme représenté ci-dessous)

WD0001	Cuve de récupération	WD0036	Suceur plat
WD0026	2 x Tuyaux de rallonge	WD0037	Brosse
WD0029	Filtre en papier	WD0045	4 x roulettes
WD0030	Filtre en mousse	WD0048	Tuyau
WD0032	Élastique	WD0147	Raccord coudé de sortie
WD0035	Entrée de tuyau	WD0264	Ensemble carter du moteur



DEBALLAGE ET ASSEMBLAGE

- 1) Retirez tous les matériaux d'emballage et accessoires et retirez l'appareil du carton en le soulevant.
- 2) Détachez les deux clips de la cuve et soulevez le carter du moteur pour le retirer de la cuve de récupération.
- 3) Retirez toutes les pièces de l'intérieur de la cuve.
- 4) Retournez la cuve et insérez les quatre roulettes. Vous devez les introduire en poussant avec force jusqu'à la butée. Une fois qu'elles ont été installées, les roulettes restent en place en permanence.
- 5) Poussez l'entrée du tuyau dans le trou prévu à cet effet et situé sur le côté de la cuve de récupération. Vous devez pousser l'entrée du tuyau en procédant de l'extérieur de la cuve de récupération et en vous assurant que la saillie située sur le côté de l'entrée du tuyau est alignée avec la fente du trou de la cuve de récupération. Saisissez l'entrée du tuyau en procédant de l'intérieur de la cuve de récupération et tirez dessus avec un mouvement de va-et-vient vertical pour l'engager. Vérifiez que les clips du haut et du bas de l'entrée du tuyau sont bien en place à l'intérieur de la cuve de récupération. Une fois qu'elle a été installée, l'entrée du tuyau peut rester en place en permanence.
- 6) Fixez le raccord coudé de sortie à la sortie du carter du moteur. Le raccord coudé de sortie peut être utilisé pour dévier le débit d'air provenant du moteur dans une direction opposée à la zone de travail.

INSTALLATION DU FILTRE

AVERTISSEMENT

DEBRANCHER L'APPAREIL AVANT D'OUVRIR

ATTENTION

NE JAMAIS UTILISER CET ASPIRATEUR SANS FILTRE APPROPRIÉ

L'utilisation sans filtre annule la garantie. Cet aspirateur ne fonctionne efficacement qu'avec un filtre propre.

Si le filtre est bouché ou endommagé ou s'il ne fonctionne pas, vous devez le remplacer par un filtre de rechange Earlex. Vous trouverez de plus amples renseignements avec l'aspirateur. Filtre sec No de pièce WD0029, filtre en mousse No de pièce WD0030.

SYSTÈME DE FILTRAGE

L'aspirateur est fourni avec 2 filtres, l'un en mousse, l'autre en papier. Il est extrêmement important que vous les utilisiez correctement.

ASPIRATION DE MATIÈRES SÈCHES

Le filtre en mousse doit être mis en place. Pour cela, faites-le glisser par-dessus la cage flottante jusqu'à ce qu'il touche le haut - voir schéma. Faites attention à ne pas abîmer le filtre lorsque vous l'installez. Le filtre en mousse doit être sec avant que vous ne puissiez installer le filtre en papier.

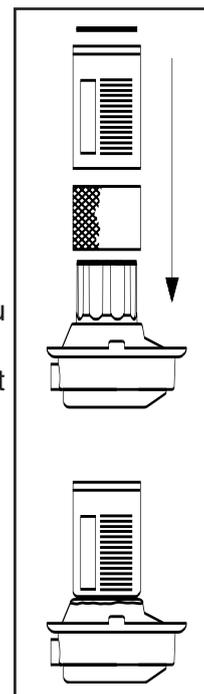
Une fois que le filtre en mousse est en place, faites glisser le filtre en papier par-dessus le filtre en mousse. Utilisez l'élastique pour maintenir le filtre en papier en position et jusqu'au rebord du moulage tout en vous assurant que ce dernier couvre entièrement le filtre en mousse. Un filtre bouché peut entraîner la surchauffe de l'aspirateur ; retirez régulièrement la saleté accumulée sur la surface en papier à l'aide d'une brosse souple.

ASPIRATION DE LIQUIDES

Pour l'aspiration de liquides, seul le filtre en mousse est requis.

NE PAS UTILISER LE FILTRE EN PAPIER POUR L'ASPIRATION DE LIQUIDES. Vous devrez nettoyer le filtre en mousse avec précaution de temps à autre. Vous pouvez le nettoyer avec précaution dans de l'eau tiède savonneuse jusqu'à ce que toutes les traces de saleté aient disparu. Ensuite, rincez-le à l'eau froide et laissez-le sécher.

REMARQUE - Il est essentiel que le filtre en mousse soit complètement sec avant l'installation du filtre en papier.



Remarques

Vous devez remplacer le filtre en papier régulièrement.

Vous pouvez vous procurer en option une cartouche filtrante eau et poussière à haut rendement. Celle-ci peut être installée de manière permanente et élimine la nécessité de changer de filtre pour des applications différentes.

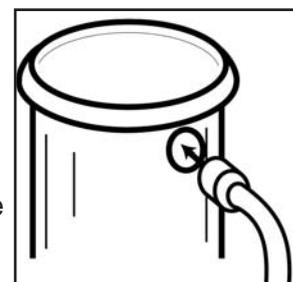
Les matières sèches ne sont pas collectées dans le filtre en papier. Elles sont récupérées dans la cuve de récupération principale. Le filtre en papier sert à empêcher l'infiltration de la poussière dans le moteur.

NE JAMAIS UTILISER CET ASPIRATEUR SANS FILTRE APPROPRIÉ.

ASSEMBLAGE DU TUYAU

Le tuyau est équipé d'un raccord pivotant à une extrémité et d'un raccord de tuyau de rallonge à l'autre. Lorsque vous utilisez l'aspirateur en mode aspiration, introduisez le raccord pivotant dans l'orifice d'entrée de la cuve de récupération situé sur le côté (voir schéma).

Mettez l'un des tuyaux de rallonge à l'autre extrémité du tuyau en vous assurant que vous l'introduisez aussi loin que possible. Si nécessaire, vous pouvez ajouter le second tuyau de rallonge puis la brosse ou le suceur plat à l'extrémité. L'aspirateur peut être utilisé sans aucun de ces accessoires si nécessaire.



FONCTIONNEMENT

- 1) Vérifiez que le carter du moteur est en position correcte (avec la sortie d'air à l'opposé du tuyau d'aspiration) et qu'il a été fixé à la base à l'aide des clips. Sans cette précaution, le filtre risque d'encrasser le tuyau d'aspiration interne.
- 2) Déroulez complètement le câble d'alimentation et branchez-le au secteur ou à une rallonge.
- 3) Mettez l'appareil sous tension.
- 4) Utilisez comme requis.
Attention à l'air expulsé par la sortie du carter du moteur.

DISPOSITIF D'ARRÊT À FLOTTEUR

L'aspirateur est protégé contre le débordement par une soupape d'arrêt à flotteur automatique. Vous vous apercevrez que la cuve est pleine car le bruit du moteur deviendra aigu. Dans ce cas:

- 1) Mettez l'appareil hors tension.
- 2) Débranchez-le.
- 3) Soulevez le tuyau pour que le surplus de liquide s'écoule dans la cuve.
- 4) Videz la cuve.
- 5) Essayez de maintenir le tuyau à la verticale pendant que vous videz la cuve pour éviter les déversements.

AVERTISSEMENT - ATTENTION LORSQUE VOUS VIDEZ LA CUVE - ELLE PEUT ÊTRE PLUS LOURDE QU'IL N'Y PARAÎT.

Important

La soupape à flotteur est un dispositif de sécurité, n'essayez pas de la retirer ni de la modifier, elle est là pour votre sécurité.

Dans le cas où l'aspirateur se renverserait pendant l'utilisation, mettez l'appareil immédiatement hors tension, remettez-le dans sa position normale et attendez jusqu'à ce que la soupape à flotteur se soit remise en place.

Si vous aspirez de l'eau savonneuse, vous devez contrôler régulièrement l'appareil pour vérifier s'il doit être vidé, car la mousse peut contourner le système à flotteur et un écoulement de mousse peut se produire. Dans ce cas, mettez l'appareil hors tension, enlevez la mousse du filtre ainsi que l'eau éventuellement présente autour de la sortie du carter du moteur avant de recommencer.

VIDANGE DE LA CUVE

AVERTISSEMENT - ATTENTION, LA CUVE PEUT ÊTRE PLUS LOURDE QU'IL N'Y PARAÎT.

- 1) Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le.
- 2) Détachez les clips maintenant le carter du moteur à la cuve de récupération.
- 3) Videz complètement la cuve en vous assurant que vous êtes protégé contre tout objet tranchant éventuel. Attention au surpoids.
- 4) Nettoyez les filtres (remplacez si nécessaire).
- 5) Vérifiez que l'appareil n'est obstrué nulle part et éliminez tout blocage éventuel.
- 6) Remettez le carter du moteur en place, branchez et utilisez normalement.

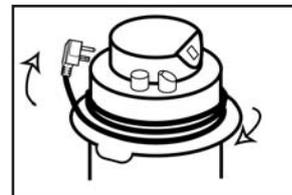
FONCTION SOUFFLEUR

- 1) Le CombiVac™ peut être utilisé comme souffleur puissant en raccordant le tuyau à la sortie du carter du moteur.
- 2) Vérifiez systématiquement que le tuyau, la cuve et les accessoires sont exempts de débris avant d'utiliser la fonction souffleur de votre appareil.
- 3) Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devez toujours vous protéger les yeux au moyen de lunettes à coques latérales et veiller à ce que personne ne se trouve à proximité.
- 4) Le filtre en papier n'est pas requis pour l'utilisation de cette fonction.
- 5) Cette fonction vous permet notamment : de rassembler les feuilles en tas, de dépoussiérer les endroits difficiles d'accès, d'accélérer le séchage de la peinture.

Remarque - mettez toujours l'appareil hors tension avant de passer de la fonction aspirateur à la fonction souffleur et vice versa.

RANGEMENT

- 1) Nettoyez la cuve et essuyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
- 2) Enroulez le câble d'alimentation autour du moulage supérieur comme illustré et fixez la prise au câble à l'aide du clip prévu à cet effet.
- 3) Placez les deux tuyaux de rallonge sur les grands supports situés sur le dessus de l'aspirateur, et la buse et la brosse sur les supports en biais plus petits.



LISTE DE VÉRIFICATION EN CAS DE PROBLÈME

EN CAS DE PROBLÈME, METTEZ L'APPAREIL IMMÉDIATEMENT HORS TENSION.

Le moteur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'appareil est branché et sous tension.
Le moteur fonctionne mais l'aspirateur n'aspire pas.	Vérifiez si l'aspirateur doit être vidé. Vérifiez que le système n'est pas obstrué et éliminez tout blocage éventuel. Vérifiez que le filtre en mousse et le filtre en papier ne sont ni sales ni endommagés.
Le bruit du moteur devient aigu.	Vérifiez si l'aspirateur doit être vidé et si la soupape à flotteur a fonctionné.
De la poussière/des grosses particules s'échappent par la sortie.	Vérifiez que le filtre est correctement mis en place, si le filtre à haut rendement est utilisé, vérifiez qu'il est bien poussé à fond dans sa position.

Entretien

Après l'aspiration de liquides, videz, rincez et séchez la cuve de récupération, le tuyau et les accessoires. En cas d'aspiration de liquides collants, nettoyez la cuve et les accessoires à l'eau tiède savonneuse.

Remplacez le filtre en papier régulièrement. Retirez la saleté du filtre en mousse à l'eau savonneuse. Ce nettoyage permet d'améliorer sa performance. Séchez soigneusement avant de mettre le filtre en papier en place.

Ne lubrifiez pas le moteur. Il a été lubrifié pour la durée totale de sa vie.

À l'exception des filtres, aucune pièce interne de l'aspirateur ne peut être entretenue ni réparée.

SERVICE CLIENTELE: 04 76 67 18 46

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de deux (2) ans contre les vices de matériaux et de fabrication. Cette garantie exclut spécifiquement l'utilisation à des fins de location.

Tant qu'Earlex s'efforce par tous les moyens de garantir que ses produits ont quitté l'usine en parfait état de fonctionnement, Earlex ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des problèmes ou dommages résultant de leur utilisation ultérieure. La garantie ne couvre pas les appareils qui auraient été modifiés d'une quelconque manière ou utilisés sur une tension de courant inappropriée. Les consommables tels que les filtres ne sont pas couverts par la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Attestation de Conformité EC

Nous déclarons que les produits: WD1000 sont conformes aux: 73/23/EEC, EN60335-1 & 2-2-1995 & 89/336/EEC, EN55014, EN55104



Tim Hopper Technical Director
Earlex Ltd., Guildford GU1 1RU.

British Registered Design No: 2069803
Copyright & Design Right Reserved ©.



Earlex Ltd., Park Work Center, Zac Champfeuillet, 38500 VOIRON - FRANCE
Tel: 04.76.67.18.46 Fax: 04.76.67.31.71 078 15 25 51 (Belgique) www.earlex.fr